A/10563
17 December 1975
AR/PTC

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

UN LIBRARY

DEC 18 1975

العدد ٩٥ من جدول الاعمال

UN/SA COLLECTION

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥

اداًء ميزانية وبرنامج الام المتحدة لفترة السنتين
١٩٧٥ - ١٩٧٤

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد احمد ابو الغيط (مصر)

١ - نظرت اللجنة الخامسة في جلستها ١٢٢٣ المعقودة في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ في البند ٩٥ من جدول الاعمال وعنوانه "الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٥ - ١٩٧٤"

٢ - وكان معمروضا على اللجنة من اجل نظرها في هذا البند ما يلي :

(أ) تقرير الامين العام عن اداًء ميزانية وبرنامج الام المتحدة لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ (A/10035 و Add.1) :

(ب) تقرير الامين العام عن التقديرات التكميلية للباب ١٢ ، اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (A/1710 و A/0.5) :

(ج) مذكرة من الامين العام بشأن تقرير الاداًء عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ لمركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الام المتحدة للتجارة والانماء وبين مجموعة غات (A/0.5/1732) :

(د) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية عن شؤون الادارة والميزانية (A/10499) ، الذي يتضمن تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية على تقارير الامين العام المذكور اعلاه .

- وقد قدر الامين العام في تقريره (A/10035) ان المطلبات الاضافية تحت باب النفقات لفترة السنين ١٩٢٤ - ١٩٢٥ تبلغ ٦٤٢٠٠٠ دولار ، كما ذكر ان الابيرادات ستقى بقيمة ٤٠٩٠٠٠ دولار عن التقدير المعتمد . وهكذا فان صافي الاحتياجات الاضافية سيصل الى ٨٣٠٠٠ دولار . وقد قدم الامين العام في تقريره عن التقديرات التكميلية للباب ٢ (A/1710) تقديرات تكميلية تبلغ ٩٦٠٠٠ دولار وبهذا يصل صافي الاحتياجات الاضافية لفترة السنين الى ٩٢٦٥٦٠٠٠ دولار .

٤ - وافقت اللجنة الاستشارية في الفقرة ٢٠ من تقريرها (A/10499) باعتماد التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ والتي يبلغ إجماليها ٤٥٤٠٠٠ دولاً (وصافي تلك التقديرات هو ٣٤٤٠٠٠ دولاً) كما قد صرحت بهما في تقريرها (A/10025)، بالإضافة إلى مبلغ آخر قدره ٩٦٠٠٠ دولاً طلبه في تقريره عن تقديرات تكميلية للباب (١٢) (C.5/1710/A) بحيث يبلغ المجموع الإجمالي ٥٥٠٠٠ دولاً (الصافي ٤٤٠٠٠ دولاً) .

٥ - وقد تناول الامين العام في تقريره الوارد في الوثيقة A/10035/Add.١ تقييم البرامج وقدم مواد توضح تدابير التقييم الراهنة وفهم الامانة العامة لنوع تحليلات التقييم التي ربما تحتاج اليها الم هيئات الحكومية الدولية .

٦ - ذكرت اللجنة الاستشارية في الفقرة ٢ من تقريرها (A/10499) أنها ترحب بتقديم تقييم للبرنامـج (A/10035/Add.1)، ولكن ضغط العمل منع اللجنة من دراسته، وهي تعترض أن تضمنه فسياعتبار في إطار برنامج عملها لعام ١٩٧٦.

٢ - وينهال المحضر الموجز للجنة (A/0.5/SR.1773) عن التحفات التي أعربت عنها الرفود فيما يتعلق بالتقديرات قيد المناقشة ، وكذلك التعليلات التي ابدتها الوفود اثناء المناقشة .

٨ - وقررت اللجنة في جلستها ١٧٢٣ المقودة في ٣ كانون الاول / ديسمبر الموافقة على التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ وتبلغ ٦١٢٥٥٠٠٠ دولار وذلك بأغلبية ٧ صوتاً مقابل ٩ ، كما وافقت ، دون اعتراض ، على التقديرات المنقحة للايرادات وتبلغ ١١٠٠٠ دولار (انظر الفقرة ٩ أدناه) .

توصيات اللجنة الخامسة

٩ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين :

الميزانية البرنامجية لشارة المحمد - نفرين ١٩٧٤ - ١٩٧٥

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية السنة المالية ١٩٧٤ - ١٩٧٥

ان الجمعية العامة ،

تقرير بشأن السنة المالية ١٩٧٤ - ١٩٧٥ :

١ - يزداد على مبلغ ٣٣٣٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، المعتمد بقرارها ٣٣٥٩ ألت (٢٩ - ٩) المؤمن في ٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، مبلغ قدره ٦٥١٢٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، موزعة على النحو التالي :

النحو	الاعتماد	ألت	زيادة	موجب القرار	المبلغ المعتمد
(٢٩ - ٩)	المنسخ	(النقصان)	أو	الاعتماد	بقرارها

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

الجزء الاول - تقرير السياسة العامة
والتنسيق عموماً

٧٩٨٥٠٠٠	(١٠٤٥٠٠٠)	٩٠٣٠٠٠	١ - اجهزة تقرير السياسة العامة (الجمعية العامة و هيئاتها الفرعية)
٧٢١٠٠٠	٣٤٩٠٠٠	٧٥٦١٠٠٠	٢ - مكاتب الامين العام
١٥٨٩٥٠٠	(٦٩٦٠٠٠)	١٦٥٩١٠٠	مجموع الجزء الاول

الجزء الثاني - الانشطة السياسية
وانشطة صيانة
الصلم

٥٤٥٢٠٠٠	(٢٠٩٢٠٠٠)	٧٥٤٤٠٠٠	٣ - اجهزة تقرير السياسة العامة
---------	-----------	---------	--

(يتبّع)

٠٠ / ٠٠

تابع ما قبله

النفع	المنفج	(٥ - ٢٩)	النقصان	أو	الإعتماد	القرار	الزيارة	المبلغ المعتمد
-------	--------	----------	---------	----	----------	--------	---------	----------------

الباب
٤ -	ادارة الشؤون السياسية وشؤون
مجلس الامن	٦٢٩٥٠٠٠	(١٢١٠٠٠)	٦٩١٦٠٠٠
البعثات الخاصة	٢٢٥٠٦٠٠٠	١٦٠٠٠	٢٢٣٤٦٠٠٠
مجموع الجزء الثاني	<u>٣٤٧٥٣٠٠٠</u>	<u>(٢٠٥٣٠٠٠)</u>	<u>٣٦٨٠٦٤٥٠</u>
<u>الجزء الثالث - النشطة الاقتصادية والاجتماعية</u>
٦ -	اجهزة تقرير السياسة الخارجية
ادارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	٢٨٢٢٠٠٠	٣٤٠٠٠	٢٧٨٨٠٠٠
والاعلام والبحث لشؤون الشركات	٣٣٣٩٥٠٠٠	(١٦٠٣٠٠٠)	٣٤٩٩٨٠٠٠
٧ -	مركز الاعلام والبحث لشؤون الشركات عبر الوطنية	٨٨٠٠٠	(٣٠٨٠٠٠)	٣٩٦٠٠٠
٨ -	اللجنة الاقتصادية لافريقيا	١٢٦٩٣٣٠٠	١٤٤٣٣٠٠	١١٢٥٠٠٠
٩ -	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لاسيا والمحيط الهادئ	١٢٣٢٧٠٠٠	١٢٢٠٠٠	١٢٢٥٥٠٠٠
١٠ -	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية	١٣٩٣٢٠٠٠	(١٣٢٠٠٠)	١٤٠٦٩٠٠٠
١١ -	اللجنة الاقتصادية لافريقيا	١٣٨٢٩٠٠٠	(٧٩٠٠٠)	١٣٩٠٨٠٠٠
١٢ -	اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا ..	٤٨٢٤٠٠٠	٦٩٠٠٠	٤١٣٤٠٠٠
١٣ -	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ..	١٢٩٢٤٠٠٠	٥٥٦٠٠٠	١٢٤١٨٠٠٠
(يتبع)

تابع ما قبله

المبلغ المعتمد
بموجب القرار الرئيسي
أو الاعتماد
٣٢٥٩
(٢٩ -) المنقح
(النقطان) (٥ -)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

٤ - مؤتمر الام المتحدة للتجارة والانماء	٣٤٠٠٨٠٠٠	٨٩٤٠٠٠	٣٣١١٤٠٠٠
١٥ - منظمة الام المتحدة للانماء الصناعي	٣٢٣٠٣٠٠٠	٥١١٠٠٠	٣٦٢٩٢٠٠٠
١٦ - برنامج الام المتحدة لشؤون البيئة	٦٩١٩٠٠٠	(٦٦٠٠٠)	٦٩٨٥٠٠٠
١٧ - مكتب الام المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث	١٣٤٠٦٠٠	١٢٣٦٠٠	١١٦٢٠٠٠
١٨ - المراقبة الدولية للمخدرات	٣٣٥٤٨٠٠	٢٥٥٨٠٠	٣٠٩٩٠٠٠
١٩ - البرنامج العادل للمساعدة التقنية	١٢٤٠٨٠٠	(٥٥٨٠٠٠)	١٧٩٦٦٠٠٠
٢٠ - مجموع الجزء الثالث	<u>٢٠٢٢٢٢٧٠٠</u>	<u>١٩٣٣٢٠٠</u>	<u>٢٠٥٣٣٩٠٠٠</u>

الجزء الرابع - حقوق الانسان

٢٠ - حقوق الانسان	٥٢٠٢٠٠	٣٨٨٠٠٠	٤٨١٤٠٠٠
مجموع الجزء الرابع	<u>٥٢٠٢٠٠</u>	<u>٣٨٨٠٠٠</u>	<u>٤٨١٤٠٠٠</u>

الجزء الخامس - تساوى الشعوب في حقوقها وفقاً
لقرير المصير

٢١ - اجهزة تقرير السياسة العامة	٤٧١٠٠٠	(١٠١٠٠٠)	٥٢٢٠٠٠
٢٢ - ادارة الشؤون السياسية والوصاية وانها الاستعمار	٣١٦٤٠٠٠	(٢٢٠٠٠)	٣١٩١٠٠٠

(يتبع)

تابع ما قبله

المبلغ المعتمد
بموجب القرار الذي اداة
أو الاعتماد ٣٥٩
(٢٩ - ٥) (النقطان) المنقح

(بدولارات الولايات المتحدة)

<u>١٢٢٢٠٠٠</u>	<u>٦٠٠٠</u>	<u>١٢٢١٠٠٠</u>
<u>٤٩١٢٠٠٠</u>	<u>(١٢٢٠٠٠)</u>	<u>٥٠٣٤٠٠٠</u>
<u>٤٦٢٢٠٠٠</u>	<u>١٢٧٠٠٠</u>	<u>٤٥٥٠٠٠</u>
<u>٤٦٢٢٠٠٠</u>	<u>١٢٢٠٠٠</u>	<u>٤٥٥٠٠٠</u>
<u>١٦١٥٠٠٠</u>	<u>(١٩٥٠٠٠)</u>	<u>١٨٠٠٠</u>
<u>٤٨٦٠٠٠</u>	<u>(٦٥٧٠٠٠)</u>	<u>٥٥١٧٠٠٠</u>
<u>٦٤٧٥٠٠٠</u>	<u>(٨٥٢٠٠٠)</u>	<u>٢٣٢٢٠٠٠</u>
<u>٢٥٦٨٢٧٠٠</u>	<u>(١٤٦٣٠٠)</u>	<u>٢٥٨٢٩٠٠٠</u>
<u>٩٨٥٢٣٦٠٠</u>	<u>١٥١٧٦٠٠</u>	<u>٩٢٠٠٦٠٠٠</u>
<u>٢١٣٤٦٥٠٠</u>	<u>٢٢٦٥٠٠</u>	<u>٢١١٢٠٠٠</u>
<u>٧٧٢٥٠٠٠</u>	<u>(٣١٠٠٠)</u>	<u>٢٨٠٦٠٠٠</u>
<u>٢٠٣٣٢٧٨٠٠</u>	<u>١٥٦٦٨٠٠</u>	<u>٢٠١٢٦١٠٠٠</u>

الباب

- ٢٣ - مجلس الأمم المتحدة لناميبيا وفوضى الأمم المتحدة لناميبيا
- مجموع الجزء الخامس
- الجزء السادس - محكمة العدل الدولية
- ٢٤ - محكمة العدل الدولية
- مجموع الجزء السادس
- الجزء السابع - الانشطة القانونية
- ٢٥ - اللجان القانونية بأنواعها .. والمؤتمرات القانونية
- ٢٦ - إدارة الشؤون القانونية
- مجموع الجزء السابع
- الجزء الثامن - الخدمات المشتركة
- ٢٧ - إدارة شؤون الإعلام
- ٢٨ - الادارة والتنمية والخدمات العامة
- ٢٩ - إدارة شؤون المؤتمرات
- ٣٠ - خدمات المكتبات
- مجموع الجزء الثامن

(يتبّع)

تابع ما قبله

المبلغ المعتمد
بموجب القرار
الزيادة أو الاعتراض
الاعتراض (النقطان) المنفتح

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

الجزء التاسع - النفقات الخاصة

١٢٢٤٧٥٠٠	(٦٥٥٠٠)	١٢٣١٣٠٠	٣١ - اصدار سندات الام المتحدة
٤٩١٠٠٠	٢٣١٤٠٠	٢٥٩٦٠٠	٣٢ - مصاريف متنوعة
<u>٢٢١٥٧٥٠٠</u>	<u>٢٢٤٩٠٠</u>	<u>١٩٩٠٩٠٠</u>	<u>مجموع الجزء التاسع</u>

الجزء العاشر - اماكن العمل

٣٣ - اعمال البناء والتصديق والتحسين
واعمال الصيانة الرئيسية لاماكن
العمل

٢٢٩٦٤٠٠	١٢٢٠٠٠	٢١٢٤٤٠٠
<u>٢٢٩٦٤٠٠</u>	<u>١٢٢٠٠٠</u>	<u>٢١٢٤٤٠٠</u>	<u>مجموع الجزء العاشر</u>

الجزء الحادى عشر - الاقطاعات
الالزامية من مرتبات
المؤلفين

٣٤ - الاقطاعات الالزامية من مرتبات
المؤلفين

٨٢١٠٠٠٠	(١٦٥١٠٠)	٨٣٢٥١٠٠
<u>٨٢١٠٠٠٠</u>	<u>(١٦٥١٠٠)</u>	<u>٨٣٢٥١٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الحادى عشر</u>

الجزء الثاني عشر - وكالة الأمم
المتحدة لاغاثة
وتشغيل اللاجئين
الفلسطينيين في
الشرق الادنى

(يتبعد)

تابع ما قبله

المبلغ المعتمد
بموجب القرار الزيادة
الاعتماد أو ٣٥٩
(٢٩ -) (النisan) المنقح

(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب

٣٥ - وكالة الام المتحدة لاغاثة وتشغيل
اللاجئين الفلسطينيين في الشرق
الادنى

٢٨١٤٠٠٠	٦٢٠٠٠	٢٢٤٢٠٠٠
<u>٢٨١٤٠٠٠</u>	<u>٦٢٠٠٠</u>	<u>٢٢٤٢٠٠٠</u>	<u>مجمع الجزء الثاني عشر</u>
الطباعة : مخصوصاً منه الوفر الناتج عن الطباعة
الداخلية (٤٣٤٠٠٠٠)
<u>٦١٢٥٥٠٠٠</u>	<u>٦٥١٢٠٠</u>	<u>٦٠٦٠٣٣٠٠</u>

٢ - يخول الا مين العام نقل الاعتمادات بين ابواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون
الادارة والميزانية ؟

٣ - ويدار مجموع الاعتمادات الصافية المدرجة في مختلف ابواب الميزانية للطباعة الشعاعدية
كوحدة واحدة تحت اشراف مجلس منشورات الام المتحدة ؟

٤ - وتدار الاعتمادات المخصصة لبرامج المساعدة التقنية في الباب ١٩ وفقا لنظام الام المتحدة
المالي ، الا ان تحديد الالتزامات وفترة سريانها يخضعان للاجراءات التالية :

(أ) تظل الالتزامات المعقودة في فترة السنتين الحاليه للخدمات الشخصية سارية
في فترة السنتين التالية ، شريطة ان تتم عمليات تعيين الخبراء ذوى الشأن قبل انتهاء فتره السنتين
الحالية وان لا تتجاوز مجموع المدة التي تشتملها الالتزامات المعقودة لهذه الاغراض والمحسوبيه
على موارد فترة السنتين الحاليه اربعة وعشرين شهرا من عمل فرد واحد ؟

(ب) تظل الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحاليه للمنحة التخصصية سارية
الفعول الى ان تصفى ، شريطة ان يكون المستفيد من المنحة قد رشح من الحكومة طالبة المنحة

وقبيل من المنظمة ، وان يكون قد تم ارسال كتاب رسمي بتخصيصه بالمنحة . (الموا، المذكورة طالبـة المنحة)

(ج) تدل الالتزامات المتعلقة بعقود أو بطلبات شراء الملازم أو المعدات المسجلة في فقرة السنين الحالية سارية الى ان يتم الدفع للمقاول او البائع ، مالم جر الفاؤها ،
٥ - وبالاضافة الى الاعتمادات التي اقرت بموجب الفقرة (أعلاه) ، يعتمد مبلغ ٢٠٠٠ دolar لعام ١٩٧٤ ومبلغ ١٩٠٠٠ دolar لعام ١٩٧٥ ، يؤخذان من الاموال المتراكمة لصندوق الهيئات المنفحة للمكتبة من اجل شراء الكتب والمنشورات الدورية والخراطيش وادوات المكتبة ولغير ذلك من مصاريف المكتبة الموجودة في قصر الام التي تتفق مع اغراض الهيئات وشروطها .

بـ

تقديرات الاموال النهائية للسنة المالية ١٩٧٤ - ١٩٧٥

ان الجممية العامة ،

تقرر ، بشأن السنة المالية ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ما يلي :

١ - تخفيض تقديرات الاموال النهائية للسنة المالية ١٩٧٤ - ١٩٧٥ بمقدار ٣٣٥٩ دلار (٣٣٥٩ دلار) المؤرخ في ١٨ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ بمبلغ ٤٠٩٠٠٠ دلارات الولايات المتحدة موزعة على النحو التالي

المبلغ المستمد
بموجب القرار الزيـارة
٣٣٥٩ دلـار أو
التقديرات
(٣٣٥٩ دلـار) (النـصـان) المنـحة

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الاموال

الجزء الاول - الاموال النهائية من
الاقطاعات الالزامية
من مرتبات الموظفين

(يتبع)

تابع ما قبله

المبلغ المعتقد
بموجب القرار الزيادة
أو التقديرات
٣٥٩ بـ١٠ (٢٩ - ٥) (النحسان) المنقحة

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الايرادات

٨٣٤٥٢٠٠٠	١٦٥١٠٠٠	٨٥١٠٣٠٠٠	١ - الايرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ٠٠٠
<u>٨٣٤٥٢٠٠٠</u>	<u>١٦٥١٠٠٠</u>	<u>٨٥١٠٣٠٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الاول</u>
٩٣٤٠٠٠	٣٥٨٠٠٠	٨٩٨٢٠٠٠	<u>الجزء الثاني - الايرادات الاخرى</u>
<u>٧٣١٨٠٠٠</u>	<u>٨٨٤٠٠٠</u>	<u>٦٤٣٤٠٠٠</u>	<u>٢ - الايرادات العامة</u>
<u>١٦٦٥٨٠٠٠</u>	<u>١٢٤٢٠٠٠</u>	<u>١٥٤١٦٠٠٠</u>	<u>٣ - الانشطة المصدرة للدخل</u>
<u>١٠٠١١٠٠٠</u>	<u>(٤٠٩٠٠٠)</u>	<u>١٠٠٥١٩٠٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الثاني</u>
<u>المجموع الكلي</u>

٢ - وتقييد الايرادات الآتية من الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معاونة الضرائب ، وفقاً لاحكام قرار الجمعية العامة رقم ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الاول ديسمبر ١٩٥٥

٣ - وتخصم المصروفات المباشرة لادارة بسريد الأمم المتحدة ، وللخدمات المقدمة للزوار ، ولخدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها ، ولخدمات الاتصالات وبيع الابنوسيرات التي لم ترصد لها اعتمادات في السيزانية ، من الايرادات الآتية من بالى الانشطة .